

## Revitalisation de l'agriculture à Bolton-Ouest

Rencontre d'information. samedi le 21 novembre 2015

Bienvenu à tous et merci de démontrer votre intérêt, afin de revitaliser l'agriculture au sein de notre communauté. ce qui contribuera également à protéger nos paysages champêtres.

Two years ago, at time of the last municipal election, many of your elected members had mentionned their interest in preserving our rural heritage. Last summer, a first step was done, when we held an information meeting on this subject and in particular for the MRC program "Banque de Terre". De plus, comme vous savez, notre territoire est désigné "agro-forestier" dans le schéma d'aménagement de la MRC.

Au Conseil, nous avons discuté fréquemment de ce sujet et nous voulions connaître l'opinion de notre population. C'est pourquoi nous avons procédé à l'élaboration d'un plan de développement stratégique, auquel vous avez participé avec enthousiasme. Plusieurs d'entre vous, avez mentionné que la sauvegarde de nos paysages et la remise en état de nos terres agricoles, devaient être une de nos priorités. However, when we asked people, how this should be accomplished, no definite solution was voiced and some of you already began some actions, with questionable results.

Nous avons donc poussé plus loin nos recherches de solutions et en particulier, en questionnant ce que nos prédécesseurs avaient cultivé et avons constaté qu'ils avaient eu du succès, ce que nos intervenants d'aujourd'hui vous ferons part.

Notre rôle à la Municipalité est d'être un facilitateur seulement. Nous pouvons vous accompagner dans votre cheminement et avec l'aide des ressources de la MRC et du MAPAQ et/ou d'autres intervenants, lesquels pourraient vous informer de sujets spécifiques à l'avenir.

Cependant, je doute que des efforts individuels puissent être couronnés de succès commerciaux. Par contre, je suis convaincu, que si nous travaillons en collectivité, nous pourrions développer un « branding Bolton-Ouest », ce que les autres municipalités de la MRC envieront.

Not only our fields can be developed successfully. Our forests are also a key elements of our rural heritage et peuvent, elles aussi, être cultivées. Pensons aux produits forestiers non-ligneux, medicinal plants, small fruits, mushrooms and the very important maple trees.

We also need to remember that Bolton-Ouest protects its ground water for our citizens uses, but also as a important source of drinkable water for our neighbours, namely Ville Lac Brome. Notwithstanding the Provincial regulations for the usage of pesticides, herbicides and fertilizers by farming producers, we encourage everyone to minimize the spreading of these products. Ceci inclus également l'utilisation des semences enrobées. Ces néonécotinoides sont très néfastes pour les abeilles et autres insectes pollinisateurs et indirectement contribuent aussi au déclin des chauve-souris, lesquelles se nourrissent de ces insectes, réduisant par le fait même notre propre utilisation de chasse-moustiques.

La connaissance des différents sujets liés à l'agriculture est le plus grand atout pour le succès. Nos invités d'aujourd'hui sont une source inestimable de renseignements, tous des plus utiles, afin que vos efforts soient remplis de brillantes réussites. N'hésitez pas à communiquer avec eux.

Nos invités d'aujourd'hui feront leurs présentations majoritairement en français. However any comments or questions can be expressed in English and we will do our best to make Mr Shakespeare proud. Vous constaterez qu'ils parleront beaucoup de commercialisation.

A la fin de la réunion, il me fera plaisir de recevoir vos candidatures pour l'établissement d'un Comité d'agriculture. At the end of the meeting I will be pleased to receive your candidacy, for a future Agricultural committee.

Travaillons ensemble. Let's do it together.

Jacques Drolet